

GENIE® ■ 755 AFX



DE	Bedienungsanleitung	2-6
EN	Operating instruction	7-10
ES	Manual del usuario	11-15
IT	Istruzioni per l'uso	15-19
FR	Mode d'emploi	19-23
CZ	Návod k obsluze	24-28

DE GENIE 755 AFX Aktenvernichter

mit separatem Autoeinzug für bis zu 75 Blatt

Sehr geehrter Kunde,
sehr geehrte Kundin,

wir danken Ihnen für den Kauf dieses Qualitätsproduktes. Bitte lesen Sie diese Anleitung zunächst vor Inbetriebnahme sorgfältig durch. Beachten Sie insbesondere die Vorsichtshinweise. Unsere Service-Informationen finden Sie am Schluss dieser Anleitung.

Den Aktenvernichter aufstellen:

1. Den Aktenvernichter sicher oben auf einen Papierkorb setzen. Achten Sie dabei darauf, dass Sie Ihre Finger nicht zwischen dem Oberrand des Papierkorbes und den Reißwolf einklemmen.

Wichtiger Hinweis:

Das Gerät ist mit einem Auslösemechanismus versehen, der eine Funktion des Gerätes verhindert, wenn dieses nicht ordnungsgemäß auf dem mitgelieferten Papierkorb betrieben wird. Das Gerät muss bündig mit dem Rand des Papierkorbes abschließen. Die dort vorhandenen Erhöhungen greifen in das Gerät und geben den Betrieb frei. Sollte dies nicht der Fall sein, setzen Sie das Gerät erneut auf den Papierkorb oder setzen es auf dem gegenüberliegenden Rand auf. Sie hören ein leises Klicken.

2. Den Netzstecker an eine übliche 220-240-Volt-Wechselstrom-Steckdose anschließen.

Den Aktenvernichter in Betrieb nehmen:

Der Schalter befindet sich oben auf dem Gerät und kann in drei (3) Positionen gestellt werden.

1. Durch die Auswahl der AUTO-Position wird der Schneidevorgang automatisch gestartet, sobald das zu vernichtende Papier in die entsprechende Eingabeöffnung eingeführt wird. Wenn das zu vernichtende Material komplett durch das Schneidewerk gezogen wurde, stoppt der Schneidevorgang automatisch. Die Kontrollleuchte „POWER“ leuchtet grün.
2. Die **REV-Funktion** dient zur Beseitigung eines Papierstaus. Hier wird die Laufrichtung des Schneidevorgangs vor dem Beenden eines Arbeitszyklus' umgekehrt, um die Schneidklingen zu befreien. Die Kontrollleuchte „POWER“ leuchtet grün.
3. Mit der „**OFF**“ Funktion kann die Stromzufuhr zum Aktenvernichter unterbrochen werden. Dieser Modus ist empfehlenswert, um den Papierkorb zu leeren oder wenn der Aktenvernichter längere Zeit nicht genutzt wird. Die Kontrollleuchte „POWER“ erlischt.

Sie können entweder 5 Blatt Papier (DIN A4 / 80gsm) gleichzeitig in die vordere Eingabeöffnung einführen oder die obere Eingabeöffnung öffnen und bis zu 75 Blatt einlegen, um den Autoeinzug zu verwenden. Wenn Sie dann die AUTO-Funktion wählen, vernichtet das Gerät ein Blatt nach dem anderen.

Überhitzung:

Wenn Sie die angegebene Zeit des maximalen Dauerbetriebs überschreiten, kann es passieren, dass der Motor überhitzt. In diesem Fall stoppt das Schneidwerk und die Überhitzungsanzeige "Overheat" leuchtet auf. Die Maschine wechselt zum Abkühlen in den Standby-Mode und kann weiter verwendet werden, nachdem die Anzeige aufhört zu leuchten.

Überladung:

Sollten Sie mehr Papier einlegen, als die Maschine auf einmal verarbeiten kann, leuchtet die Überladeanzeige „Overload“ auf und das Schneidwerk stoppt sofort. Stellen Sie den Schalter auf REV und entfernen Sie das Papier. Reduzieren Sie die Anzahl der Blätter und versuchen es erneut.

Kapazität des Aktenvernichters:

Der GENIE 755 AFX Aktenvernichter kann bei normaler Aktenvernichtung (vordere Eingabeöffnung) bis zu fünf (5) Blatt Papier in DIN A4 Größe / 80g/m² schneiden. Durch die Autoeinzug-Funktion (Aufklappen der oberen Eingabeöffnung) können bis zu 75 Blatt in DIN A4 Größe / 80g/m² vernichtet werden.

Beim Zerkleinern von kleinen Papieren, wie beispielsweise Briefumschlägen oder Kreditkartenquittungen, führen Sie diese in die Mitte der Reißöffnung ein.

Vorsichtsmaßnahmen:



1. Halten Sie alle losen Gegenstände, wie z. B. Kleidungsstücke, Krawatten ,
, Schmuck , Haare  oder andere kleine Gegenstände stets fern von der Eingabeöffnung fern, um Verletzungen zu vermeiden.
2. Stellen Sie den Schalter auf OFF, wenn Sie den Aktenvernichter für längere Zeit nicht nutzen.
3. Entfernen Sie alle Büroklammern  und Heftklammern vor dem Einführen des Papiers. Das Gerät kann zwar Heftklammern zerkleinern, dies ist jedoch nicht empfehlenswert.
4. Halten Sie Ihre Finger und Hände  stets von der Eingabeöffnung fern, um ernsthafte Verletzungen zu vermeiden.

5. Unterbrechen Sie stets die Stromzufuhr zum Gerät oder schalten Sie es aus, bevor Sie es bewegen, reinigen oder den Papierkorb entleeren.
6. Leeren Sie den Papierkorb regelmäßig aus.
7. Bitte lassen Sie den Aktenvernichter nicht unbeaufsichtigt, z. B. wenn sich Kinder oder Haustiere in der Nähe befinden. 
8. Bitte verwenden Sie den manuellen und den Autoeinzug niemals gleichzeitig.
9. Sprühen Sie bitte kein entflammbares Gas oder Öl  auf den Aktenvernichter. Dies könnte einen Brand auslösen.
10. Lesen Sie bitte die Betriebsanleitung , bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
11. Achtung: Dieses Gerät ist nicht dafür geeignet, CDs/DVDs , Kassetten und Disketten zu vernichten.
12. Dieser Aktenvernichter ist ausschließlich für die Vernichtung von Papier geeignet. Führen Sie bitte keine anderen Materialien ein. Das Papier muss trocken und sauber sein.
13. Öffnen Sie niemals das Gehäuse. Bei Problemen wenden Sie sich bitte an unsere Hotline.
14. Das Gerät darf nicht mit beschädigtem Stromkabel betrieben werden.
15. Nur für den Gebrauch in geschlossenen Räumen.

Schutz vor Papierstaus und Überlastungen:

Der Motor des 755 AFX Aktenvernichters ist mit einem Überlastungsschutz ausgestattet. Der normale Arbeitszyklus für den kontinuierlichen Schneidevorgang bei maximaler Belastung beträgt 5 Minuten. Wenn Sie den automatischen Einzug verwenden verlängert sich die Dauer, aufgrund des geringeren Stromverbrauchs für einzelne Blätter auf 8 Minuten. Unter den folgenden Bedingungen kann die Stromzufuhr zum Motor des Geräts automatisch unterbrochen:

1. Kontinuierlicher Betrieb des Aktenvernichters mit maximaler Kapazität über eine längere Zeitdauer, über einen längeren Zeitraum als 5 Minuten ohne Unterbrechung.
2. Überschreiten der Schnittleistung, z. B. Einführen von mehr als fünf (5) Blatt Papier in einem Arbeitsgang oder falls das Papier nicht der Länge nach in die Eingabeöffnung eingeführt wird.

Unter den oben genannten Bedingungen kann der automatische Überlastungsschutz des Motors ausgelöst werden, wobei die Stromzufuhr zum Gerät unterbrochen wird. In diesem Fall ergreifen Sie bitte folgende Maßnahmen:

1. Stecken Sie den Netzstecker aus, um den Aktenvernichter abkühlen zu lassen. Reißen oder schneiden Sie verbliebenes Papier oben vom Schneidwerk ab.
2. Stecken Sie den Netzstecker wieder in die Steckdose und bringen Sie den Schalter in die REV-Position. Entfernen Sie das restliche Papier von den Schneidklingen. Stellen Sie danach den Schalter zurück in die AUTO-Position. Wenn nötig, wiederholen Sie diesen Vorgang. Halten Sie Ihre Finger von der Eingabeöffnung fern, um Verletzungen zu vermeiden.
3. Wenn sich der Schalter in der AUTO-Position befindet und die Eingabeöffnung sauber ist, können Sie den normalen Schneidevorgang fortsetzen.

Technische Angaben:

Schnittart:	Partikelschnitt (Cross-Cut)
Schnittgröße:	4 x 40 mm
Schnittleistung:	max. 5 Blatt DIN A4 im manuellen Einzug 75 Blatt DIN A4 im automatischen Einzug (gleichzeitig)
Eingabebreite:	220 mm
Eingangsspannung:	220-240 Volt Wechselstrom, 50 Hz, 0,8A
Einzugsgeschwindigkeit:	1,6 m/Min. (5 Blatt) / 3,0 m/Min. (Einzelblatteinzug)
Fassungsvermögen Papierkorb:	21l
Sicherheitsstufe (DIN 66399-2):	P-4

GARANTIEABWICKLUNG

Vielen Dank für den Kauf dieses GENIE Produktes. Sollte dieses Gerät wider Erwarten nicht einwandfrei funktionieren, so beachten Sie bitte Folgendes:

Die Garantiezeit beträgt bei sachgerechter Nutzung 24 Monate ab Kaufdatum. Bewahren Sie bitte den Kaufbeleg und die Originalverpackung auf. Die Garantieleistung gilt nur für Material- oder Fabrikationsfehler, nicht aber für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z.B. am Gehäuse. Geräte, die von außen durch unsachgemäßen Gebrauch beschädigt wurden, sind

vom Umtausch ausgeschlossen. Eine Garantie erlischt, wenn Reparaturen ohne ausdrückliche Einwilligung unseres Kundenservices durchgeführt wurden.

Garantiereparaturen können nur mit beigelegtem Kaufbeleg erfolgen – **jede Rücksendung bitte telefonisch anmelden!** Es können nur ausreichend frankierte Rücksendungen mit entsprechender Retourennummer angenommen werden. Bitte geben Sie immer Name, Straße, PLZ, Wohnort und Telefon mit Vorwahl und den Grund Ihrer Reklamation an.

Herzlichen Dank für Ihr Verständnis!

Unsere Service Hotline:

Tel. +49 (0) 61 22-72 79 89 1 • Fax +49 (0) 61 22-80 59 52 • Email: hotline@genie-online.de.
Alle Rücksendungen senden Sie bitte nach erfolgter Anmeldung ausreichend frankiert an folgende Adresse: Dieter Gerth GmbH, -Service- , Berta-Cramer-Ring 22, D-65205 Wiesbaden. Deutschland/Germany

Konformitätserklärung der Sicherheitsstufe nach DIN 66399-2

Wir erklären, dass dieses Gerät bei der Vernichtung von Dokumenten die Voraussetzungen der Sicherheitsstufe P-4 nach DIN 66399-2 erfüllt.

Wiesbaden, 06. August 2013

Dieter Gerth GmbH



Richtlinie 2002/96/EC zur Behandlung, Sammlung, Wiederverwertung und Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten und deren Bestandteile (waste electrical and electronic equipment –WEEE).

Das durchkreuzte Symbol eines Müllcontainers weist darauf hin, dass das Gerät nicht im Haushaltsmüll entsorgt werden darf, sondern in dafür ausgerüsteten Sammelzentren zur sachgemäßen Wiederverwertung bzw. Entsorgung abzugeben ist.



Wir erklären, dass dieses Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und geltenden Vorschriften erstellt wurde.

EN GENIE 755 AFX Shredder

with separate automatic infeed for up to 75 sheets

Dear customer,

Thank you for purchasing this GENIE quality product. Please carefully read the operating instructions prior to the initial operation and keep them handy for future reference.

Please pay particular attention to the following safety information. If you have any questions or complaints about the device, please refer to the service information at the end of these instructions.

Setup:

1. Place the shredder securely on top of the wastebasket. Be sure not to allow your fingers to get between the basket and the shredder as you are placing the shredder in place.
2. Plug the power cord into any standard 220-240 volt AC outlet.

Operating the shredder:

The Main Switch is located on the top of the shredder. The Main Switch has three (3) settings.

1. When **AUTO** is selected, the shredding process is started automatically by inserting the paper in one of the both feed openings. The shredder will stop automatically when the paper has completed its travel through the feed opening. The "POWER" indicator light turns green.
2. **REV** is used to assist in the removal of a paper jam, which reverses the shredder process prior to a completed cycle, thus clearing the cutters. The "POWER" indicator light turns green.
3. **OFF** is used to terminate the AC power to the shredder. The mode is recommended when emptying the wastebasket or when the shredder is not in use for a prolonged period of time. The indicator light switches off.

You can either put up to 5 sheets of paper at once (A4/ 80gsm) into the front slot or open the flip lid and place up to 75 sheets to use the automatic infeed. The machine will then start shredding one sheet after another automatically when switched to AUTO mode.

Overheating:

The motor may overheat if you exceed the maximum period of continuous operation stated. The shredder will stop automatically and the indicator light "Overheat" is on. The device changes into Standby-Mode to cool down and can be used again after the indicator is off.

Overload:

The indication light „Overload“ comes on, if you feed more sheets of paper at once than the device is able to shred. The shredder stops immediately. Switch to REV and remove the paper. Reduce the amount of sheets and try again.

Shredder capacity:

GENIE 755 AFX will shred five (5) sheets of A4 size 80g/sqm paper for regular throat (front slot), and auto-feeding (flip top) for shred up to 75 sheets of A4 size 80g/sqm paper.

When shredding small material like envelopes or receipts, insert them through the middle of the feed opening.

Cautions:



1. Keep all loose articles of clothing, ties , jewelry , hair  or other small items away from the feed opening to prevent injury.
2. Keep in the OFF position when the shredder is not in use for prolonged periods of time.
3. Remove all paper clips  and staples from paper before shredding. Unit will cut staples, however it is not recommended.
4. Do not place hands  or fingers into the shredder throat as serious injury could result.
5. Always turn off or unplug the shredder prior to moving, cleaning or emptying the wastebasket.
6. Empty wastebasket frequently
7. Please do not leave the document shredder unattended e.g. in the event children  or pets are nearby.
8. Please do not use manual and automatic infeed at the same time.
9. Please do not spray any flammable gas or oil  onto this shredder, it may cause fire.
10. Please read the manual before operating the machine .
11. Attention: The document shredder is not suitable for CDs/DVDs , shredding cassettes resp. diskettes.
12. The document shredder is only suitable for shredding paper, please do not insert any other materials, the paper must be dry and clean.

13. Never open the casing. In the event of problems with the device, please contact our hotline.
14. The device may not be operated with a damaged power cord.
15. For indoor use only.

Paper Jams and overload protection:

GENIE 755 AFX is equipped with a motor overload protection device. The normal short duty cycle for continuous shredding at maximum capacity is 5 minutes. When using the automatic infeed, the continuous shredding time extends to 8 minutes due to lower power needed for single sheets of paper. The power may terminate automatically in case of the following abnormal situations:

1. Operating the shredder at the maximum capacity continuously for a prolonged period of time, e.g. more than 5 minutes for computer paper without stopping.
2. Exceeding the shredding capacity e.g. inserting more than five (5) sheets at one pass, or if the paper is not fed squarely into the feed opening.

Both abnormal operations may result in the activation of the automatic motor overload protection, which terminates the power to the unit. If this occurs, you should:

1. Unplug the power cord from the AC outlet to allow shredder to cool down. Tear or cut off any excess paper from the top of the shredder.
2. Plug the power cord back into the AC outlet and place the Switch in **REV.** Pull the remaining paper out of the cutters. Place the Switch back to the Auto position if necessary clear the feed opening of any remaining shredded pieces of paper, Keep fingers away from feed opening to avoid harm.
3. With the Main Switch in the **AUTO** position and the feed opening clear, you are now ready to resume normal shredding.

Specifications:

Shred type:	Cross cut
Shred Size:	4x40 mm
Shredding Capacity:	5 Sheets for manual feeding, 75 Sheets for auto feeding (one at a time)
Feed Opening:	220mm
Input:	220-240 volt AC, 50HZ, 0.8A
Shredding speed:	1.6m/min (5 sheets) / 3.0m/min (1 sheet)
Basket capacity:	21 L
Security level (DIN 66399-2):	P-4

HANDLING THE GUARANTEE

Thank you very much for purchasing this GENIE product. Please note the following advice whenever this machine does not function faultlessly, contrary to expectations.

The guarantee period amounts to 24 months from the date of purchase, provided that the machine has been used appropriately. Please keep the proof-of-purchase voucher and original packaging in a safe place. The warranty is only valid for defects in materials or fabrication. However, it is invalid for damage that has occurred to breakable parts, e.g., on the casing. Machines that have been damaged by inappropriate use externally, are excluded from being exchanged. A guarantee will expire whenever any repairs have been carried out without the express consent of our customer service department.

Repairs under the guarantee can only be made when the proof-of-purchase voucher is enclosed with the defective machine – **please notify us about the return by telephone!** Only adequately pre-paid returns bearing the appropriate return number can be accepted. Please give your name, address, post code, town and telephone number with the dialing code. Please state the reason for your complaint too. We regret any inconvenience caused!

Our service hotline

Tel. +49 (0) 6122-7279891 • Fax +49 (0) 6122-805952 • E-mail: hotline@genie-online.de
Please send all returns adequately pre-paid to the following address after notifying us about them beforehand: Dieter Gerth GmbH, -Service- , Berta-Cramer-Ring 22, D-65205 Wiesbaden. Deutschland/Germany



Guideline 2012/19/EU concerning the handling, collection, recycling and disposal of electrical and electronic equipment and their components ('waste electrical and electronic equipment', known as WEEE). The crossed symbol on a rubbish container indicates that the machine or device is not allowed to be disposed of but it must be handed over to a suitably equipped collection centre for proper recycling or disposal.



This machine corresponds to the requirements according to EU Guideline 2004/108/EC entitled 'Electro-Magnetic Compatibility' 2006/95/EC entitled 'Low-Voltage Guidelines' and 2006/95/EC entitled 'Low-Voltage Guidelines'.

Importer:

Dieter Gerth GmbH
Berta-Cramer-Ring 22
65205 Wiesbaden, Germany

Es Destructora de documentos

GENIE 755 AFX

con alimentación automática independiente con capacidad
para 75 hojas

Estimada clienta, estimado cliente:

Le agradecemos que haya adquirido este producto de calidad. Le rogamos que lea cuidadosamente estas instrucciones antes de utilizar el producto por primera vez. Preste especial atención a las precauciones. Al final de este manual, encontrará nuestra información de servicio.

Dónde colocar la destructora de documentos:

1. Coloque la destructora de documentos en forma segura sobre una papeleras. Tenga cuidado de no apretarse los dedos entre el borde superior de la papeleras y la destructora de documentos.

Indicación importante:

El aparato está provisto de un mecanismo de desenganche, que evita que el aparato funcione, cuando este no puede ser operado apropiadamente sobre la papeleras entregada. El aparato debe estar herméticamente sellado al borde de la papeleras. Las salientes que allí posee sujetan el aparato y habilitan el funcionamiento. Si esto no sucede, coloque el aparato sobre la papeleras nuevamente o colóquelo sobre el borde opuesto. Escuchará un leve clic.

2. Conecte el enchufe a un tomacorriente usual de corriente alterna de 220-240 voltios.

Cómo poner en funcionamiento la destructora de documentos

El interruptor se encuentra en la parte superior del aparato y puede colocarse en tres (3) posiciones.

1. Cuando se selecciona **AUTO**, el proceso de trituración se inicia automáticamente al insertar el papel en una de las dos aberturas de alimentación. La destructora se detiene automáticamente cuando el papel ha completado su recorrido pasando por la abertura de alimentación. La luz del indicador de **"POWER"** se pone verde.
2. **REV** se usa para ayudar a eliminar un atasco de papel; invierte el proceso de trituración antes de completar un ciclo, limpiando, de este modo, las cuchillas. La luz del indicador de **"POWER"** se pone verde.
3. **OFF** se utiliza para interrumpir la alimentación de CA de la destructora. Se recomienda este modo cuando se vacía la papeleras o cuando la destructora no se usa durante un período prolongado de tiempo. La luz del indicador de **"POWER"** se apaga.

Puede poner hasta 5 hojas de papel a la vez (A4/80 gr) en la ranura frontal o abrir la tapa

abatible y colocar hasta 75 hojas para utilizar la alimentación automática. La máquina, entonces, comenzará a triturar hoja por hoja de forma automática cuando se cambie al modo AUTO.

Sobrecalentamiento:

El motor puede sobrecalentarse si supera el período máximo de funcionamiento continuado indicado. La destructora se detendrá automáticamente y la luz del indicador “Overheat” se encenderá. El aparato cambiará entonces al modo de espera (Standby-Mode) para enfriarse y poder ser usado de nuevo, después de que la luz del indicador se apague.

Sobrecarga:

La luz del indicador “Overload” (sobrecarga) se enciende, si alimenta el aparato con más hojas de papel a la vez de las que el aparato es capaz de triturar. Entonces, la destructora se detiene inmediatamente. Cambie al modo REV y retire el papel. Reduzca la cantidad de hojas e inténtelo otra vez.

Capacidad de la destructora de documentos:

GENIE 755 AFX triturará cinco (5) hojas tamaño A4 de papel de 80 g/m² para un cabezal normal (ranura frontal), y autoalimentación (cubierta abatible) para triturar hasta 75 hojas tamaño A4 de papel de 80 g/m².

A la hora de triturar material de pequeñas dimensiones como sobres o recibos, insértelos por el medio de la abertura de alimentación.

Medidas de prevención:



1. Mantenga todos los elementos sueltos de ropa, corbatas , joyas , pelo  u otros objetos pequeños lejos de la abertura de alimentación para evitar lesiones.
2. Mantenga la destructora en posición OFF cuando no se use durante períodos prolongados de tiempo.
3. Retire todos los clips  y grapas del papel antes de triturar. La unidad cortará las grapas; sin embargo, no es recomendable.
4. No coloque las manos  ni los dedos en el cabezal de la destructora ya que se podrían producir lesiones graves.
5. Apague o desenchufe siempre la destructora antes de mover, limpiar o vaciar la papelera.
6. Vacíe la papelera frecuentemente.

7. Por favor, no deje la destructora de documentos sin supervisión; p. ej., en caso de que haya niños  o animales cerca.
8. No use la alimentación manual y la automática al mismo tiempo.
9. No rocíe ningún gas ni aceite inflamable  sobre esta destructora, puede provocar un incendio.
10. Por favor, lea el manual antes de manejar la máquina. .
11. Atención: Atención: la destructora de documentos no es adecuada  para triturar CD/DVD, cintas de grabación ni disquetes.
12. La destructora de documentos solo es apta para triturar papel, no introduzca ningún otro material; el papel debe estar seco y limpio.
13. No abra nunca la carcasa. En caso de problemas con el dispositivo, por favor, póngase en contacto con nuestra línea directa de atención al cliente.
14. El dispositivo no puede manejarse con un cable de alimentación dañado.
15. Sólo para uso en interiores.

Atascos de papel y protección frente a las sobrecargas:

La GENIE 755 AFX está equipada con un dispositivo de protección de sobrecarga del motor. El ciclo de trabajo corto normal para la trituración continua con capacidad máxima es de 5 minutos. Cuando se usa la alimentación automática, el tiempo de trituración continua se extiende a 8 minutos ya que precisa menos energía para las hojas sueltas de papel. La energía puede interrumpirse automáticamente en las siguientes situaciones anormales:

1. Funcionamiento de la destructora con capacidad máxima en continuo durante un período prolongado; p.ej., más de 5 minutos para el papel de computadora sin parar.
2. Exceder la capacidad de trituración; p.ej., insertar más de cinco (5) hojas en una sola pasada, o si el papel no se alimenta bien alineado en la abertura de alimentación.

Ambas operaciones anormales pueden provocar la activación de la protección automática de sobrecarga del motor que interrumpiría la alimentación de energía de la unidad. Si esto ocurre, usted debe:

1. Desconectar el cable de alimentación de la toma de CA para permitir que la destructora se enfríe. Rasgar o cortar cualquier exceso de papel de la parte superior de la destructora.

2. Volver a conectar el cable de alimentación a la toma de CA y coloque el interruptor en la posición **REV**. Extraer el papel restante de las cuchillas. Colocar el interruptor de nuevo en la posición Auto; si es necesario, despejar la abertura de alimentación de cualquier resto de virutas de papel. Mantenga los dedos alejados de la abertura de alimentación para evitar daños.
3. Con el interruptor principal en la posición **AUTO** y la abertura de alimentación despejada, ahora ya está listo para reanudar la trituración normal.

Especificaciones

Tipo de corte:	transversal
Tamaño de corte:	4x40 mm
Capacidad de trituración:	5 hojas en alimentación manual, 75 hojas en alimentación automática (una cada vez)
Abertura de alimentación:	220 mm
Voltaje de entrada:	220-240 voltios de CA, 50 Hz, 0,8 A
Velocidad de trituración:	1,6 m/min (5 hojas) / 3,0 m/min (1 hoja)
Capacidad de papelera:	21 L
Nivel de seguridad (DIN 66399-2):	P-4

Garantía

Gracias por adquirir este producto de GENIE. En caso de que este aparato, en contra de lo esperado, no funcionara correctamente, tome nota de lo siguiente:

La garantía tiene un periodo de validez de 24 meses a partir de la fecha de la compra, siempre que se haga un uso adecuado del aparato. Conserve el justificante de compra y el embalaje original del producto. La garantía cubre únicamente defectos de fabricación o de los materiales, pero no los daños por rotura de piezas, como por ejemplo de la carcasa. No se repondrán los aparatos que hayan sufrido daños por un uso inadecuado. La garantía pierde su validez cuando se llevan a cabo reparaciones sin el consentimiento por escrito de nuestro servicio de atención al cliente.

Las reparaciones en garantía sólo pueden realizarse adjuntando el justificante de compra: **le rogamos que nos avise por teléfono de cualquier devolución**. Sólo se admitirán devoluciones a portes pagados acompañadas del correspondiente número de devolución. No se admitirán envíos a portes debidos. Indique por favor en el envío su nombre, dirección completa (calle, código postal, población) y teléfono con prefijo, así como el motivo de la reclamación.

Muchas gracias por su comprensión.

Línea de atención telefónica:

Tel. +49-(0) 6122-72 79 891 • Fax +49- (0) 6122-805952 • Correo electrónico: service@genie-online.de

Le rogamos que envíe las devoluciones a portes pagados a la siguiente dirección:
Dieter Gerth GmbH, -Service- , Berta-Cramer-Ring 22, D-65205 Wiesbaden.
Deutschland/Germany



Directiva 2002/96/EC sobre el tratamiento, recogida, reciclaje y eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos y sus componentes (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos - RAEE).

El símbolo tachado de un contenedor de basura indica que el aparato no puede depositarse en un cubo para residuos domésticos; en su lugar, debe llevarse a un centro de recogida debidamente equipado para su reciclaje o eliminación.



Declaramos que este producto se ha preparado de conformidad con los requisitos y normas esenciales.

IT Trincia-documenti GENIE 755 AFX

con alimentazione automatica separata fino a 75 fogli

Gentile cliente,

La ringraziamo per avere acquistato questo prodotto di qualità. Prima della messa in funzione dell'apparecchio, La preghiamo di leggere attentamente le istruzioni. La preghiamo di dedicare particolare attenzione alle precauzioni per la sicurezza. Il nostro Servizio Informazioni è indicato alla fine di questo manuale.

Posizionamento del trincia-documenti

1. Collocare il trincia-documenti in posizione stabile sopra a un cestino. Fare attenzione a non restare incastrati con le dita tra il bordo superiore del cestino e il trincia-documenti.

Indicazione importante

L'apparecchio è dotato di un meccanismo che impedisce il funzionamento dell'apparecchio se questo non viene azionato in modo corretto insieme al cestino fornito in dotazione. L'apparecchio deve essere serrato fermamente insieme al cestino. Gli innesti presenti sul cestino si agganciano all'apparecchio e permettono la messa in funzione. Se ciò non accade, collocare nuovamente l'apparecchio sul cestino oppure provare a posizionarlo sul bordo opposto. Si udirà un leggero rumore di clic.

2. Inserire il connettore in una normale presa di corrente da 220-240 volt.

Utilizzo del trincia-documenti

L'interruttore si trova sul lato superiore dell'apparecchio e può essere impostato in tre (3) posizioni.

1. Quando si seleziona **AUTO**, il processo di triturazione si avvia automaticamente inserendo il foglio in una delle due aperture. Il trincia-documenti si arresta automaticamente quando la carta ha terminato il suo percorso all'interno dell'apertura d'inserimento. L'indicatore luminoso "POWER" diventa verde.
2. **REV** è usato per facilitare la rimozione della carta inceppata. Inverte la modalità di funzionamento del trincia-documenti prima del completamento del ciclo, pulendo così le lame. L'indicatore luminoso "POWER" diventa verde.
3. **OFF** è usato per interrompere l'alimentazione CA al trincia-documenti. Questa modalità è raccomandata quando si svuota il cestino o quando il trincia-documenti non è utilizzato per un lungo periodo di tempo. L'indicatore luminoso si spegne.

È possibile inserire fino a 5 fogli di carta contemporaneamente (A4 / 80gsm) nella fessura frontale, o aprire il coperchio ribaltabile e posizionare fino a 75 fogli per utilizzare l'alimentazione automatica. Passando alla modalità AUTO, l'apparecchio inizierà a distruggere i fogli automaticamente, uno alla volta.

Surriscaldamento:

Il motore si può surriscaldare se si supera il tempo massimo di funzionamento continuo indicato. Il trincia-documenti si arresta automaticamente e l'indicatore luminoso "Surriscaldamento" ("Overheat") si accende. Il dispositivo passa in modalità Standby per raffreddarsi, e può essere utilizzato nuovamente quando l'indicatore si spegne.

Sovraccarico:

L'indicatore luminoso "Sovraccarico" ("Overload") si accende quando s'inseriscono contemporaneamente più fogli di quanti il dispositivo sia in grado di triturare. Il trincia-documenti si ferma immediatamente. Passare alla modalità REV e rimuovere la carta. Ridurre il numero di fogli e provare di nuovo.

Capacità del trincia-documenti

GENIE 755 AFX può distruggere cinque (5) fogli in formato A4 da 80g/mq attraverso l'imboccatura normale (fessura frontale), e fino a 75 fogli in formato A4 da 80g/mq utilizzando l'alimentazione automatica ("flip top").

Quando si tritura carte di piccole dimensioni, ad esempio buste o quietanze di una carta di credito, inserirle nel centro dell'apertura di taglio.

Misure di sicurezza



1. 1. Tenere tutte le parti pendenti di abiti, cravatte , gioielli , capelli  o altri piccoli oggetti lontano dall'apertura d'inserimento per evitare infortuni.
2. Mettere in posizione OFF quando non si usa il trincia-documenti per lunghi periodi.
3. Togliere tutte le graffette  e i punti metallici dalla carta prima della distruzione. L'apparecchio è in grado di tagliare i punti metallici, ma questa operazione non è raccomandata.
4. Non mettere le mani  o le dita nell'apertura d'inserimento del trincia-documenti per evitare gravi lesioni.
5. Spegnerlo o scollegare sempre il trincia-documenti prima di spostare, pulire o svuotare il cestino.
6. Svuotare spesso il cestino.
7. Non lasciare il trincia-documenti incustodito in presenza di bambini  o di animali domestici.
8. Non usare contemporaneamente l'alimentazione manuale e quella automatica.
9. Non spruzzare gas o oli infiammabili  sul trincia-documenti: ciò potrebbe provocare incendi.
10. Leggere il manuale prima di mettere in funzione l'apparecchio .
11. Attenzione: il trincia-documenti non è adatto per distruggere CD/DVD , cassette o dischetti.
12. Il trincia-documenti è adatto solo per distruggere carta, non inserire altri tipi di materiale. La carta deve essere asciutta e pulita.
13. Non aprire l'involucro esterno per nessun motivo. In caso di problemi con l'apparecchio, contattare il nostro servizio di assistenza telefonica.
14. Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione è danneggiato.
15. Solo per uso in ambienti chiusi.

Inceppamenti della Carta e protezione da sovraccarico:

GENIE 755 AFX è dotato di dispositivo di protezione da sovraccarico motore. Il normale ciclo di lavoro breve per la triturazione continua alla massima capacità è di 5 minuti. Quando si usa l'alimentazione automatica, il tempo di triturazione continua aumenta a 8 minuti, poiché è

necessaria una potenza inferiore per ogni foglio di carta. L'alimentazione può interrompersi automaticamente nel caso in cui si verifichino le seguenti situazioni anomale:

1. Funzionamento del trincia-documenti alla massima capacità e in modo continuo per un periodo prolungato, ad esempio più di 5 minuti ininterrottamente con moduli continui.
2. Superamento della capacità del trincia-documenti, ad esempio inserendo più di cinque (5) fogli in una volta sola, o se la carta non è introdotta correttamente nell'apertura d'inserimento.

Queste operazioni anomale possono dare luogo all'attivazione della protezione da sovraccarico del motore, che interrompe l'alimentazione elettrica dell'unità. Se ciò avviene, è necessario:

1. Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa CA per consentire al trincia-documenti di raffreddarsi. Estrarre o tagliare l'eccesso di carta nella parte superiore del trincia-documenti.
2. Ricollegare il cavo di alimentazione alla presa di corrente CA e posizionare l'interruttore su **REV**. Estrarre la carta residua dai dispositivi di taglio. Riposizionare l'interruttore in posizione Auto e se necessario liberare l'apertura d'inserimento dai pezzi residui di carta triturata. Tenere le dita lontane dall'apertura d'inserimento per evitare lesioni.
3. Con l'Interruttore Principale in posizione **AUTO** e l'apertura d'inserimento libera, è possibile riprendere il normale funzionamento.

Specifiche:

Tipo di triturazione:	Frammenti (Cross cut)
Dimensione di Triturazione:	4x40 mm
Capacità di Triturazione:	5 Fogli con alimentazione manuale, 75 Fogli con alimentazione automatica (uno per volta)
Apertura di Inserimento:	220mm
Alimentazione:	220-240 volt CA, 50HZ, 0,8A
Velocità di triturazione:	1,6m/min (5 fogli) / 3,0m/min (1 foglio)
Capacità del cestino:	21 L
Livello di sicurezza (DIN 66399-2):	P-4

CONDIZIONI DI GARANZIA

La ringraziamo per aver acquistato questo prodotto GENIE. Qualora si verificassero anomalie nel funzionamento dell'apparecchio, la preghiamo di seguire le istruzioni riportate di seguito:

La durata della garanzia con un utilizzo corretto del prodotto corrisponde a 24 mesi a partire dalla data di acquisto. Conservi lo scontrino e l'imballaggio originale. La garanzia viene applicata esclusivamente in caso di difetti del materiale o di fabbricazione, non per danni provocati a parti fragili, come ad esempio il telaio. Non verranno sostituiti apparecchi

danneggiati sulle parti esterne a causa di un utilizzo non conforme. La garanzia scade quando vengono eseguite riparazioni senza l'espressa autorizzazione del nostro Servizio Clienti.

Le riparazioni in garanzia possono avere luogo solo dietro presentazione dello scontrino di acquisto. **La preghiamo di avvisarci telefonicamente in caso di spedizione di merce restituita!** Verranno accettate solo le merci restituite provviste di sufficiente affrancamento di spedizione, con il corrispondente Numero di ritorno. La preghiamo di indicare sempre nome e cognome, via, località e telefono con prefisso e il motivo del reclamo.

La ringraziamo per la sua comprensione!

Linea diretta con il Servizio Clienti:

Tel. +49 (0) 61 22-72 79 89 1 • Fax +49 (0) 61 22-80 59 52 • E-mail: hotline@genie-online.de.
Previo avviso, le merci restituite devono essere spedite con il corretto affrancamento al seguente indirizzo: Dieter Gerth GmbH, -Service-, Berta-Cramer-Ring 22, D-65205 Wiesbaden. Deutschland/Germany



È applicabile la direttiva europea 2002/96/CE sull'uso, la raccolta, il riutilizzo e lo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche e dei relativi componenti (rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche: RAEE).

Il simbolo di un contenitore per rifiuti barrato da una croce significa che l'apparecchio non può essere smaltito con la normale spazzatura, ma deve essere portato nei centri di raccolta attrezzati per il corretto riutilizzo o smaltimento.



Si dichiara che questo prodotto è stata preparata in conformità con i requisiti e le normative essenziali.

FR Déchiqueteuse de documents GENIE 755 AFX

Avec une fonction d'auto alimentation de 75 feuilles de papier

**Madame,
Monsieur,**

Toutes nos félicitations pour votre achat de ce produit de qualité. Avant de le mettre en service, lisez attentivement et jusqu'au bout cette notice. Tenez compte en particulier des conseils de prudence que nous donnons ci-dessous. Vous trouverez les informations sur notre service après-vente à la fin de cette notice.

Mise en place de la déchiqueteuse de documents :

1. Posez correctement la déchiqueteuse de documents au-dessus de sa corbeille à papier. Faites attention de ne pas vous coincer les doigts entre le bord supérieur de la corbeille à papier et l'effilocheuse.

Consignes essentielles :

L'appareil est équipé d'un mécanisme de blocage qui en empêche le fonctionnement lorsqu'il n'est pas posé correctement sur la corbeille à papier fournie. Le bord de l'appareil doit se refermer sur le bord de la corbeille à papier. Les parties de la corbeille qui débordent s'engagent dans l'appareil et le débloquent. Si l'appareil est mal posé, reposez-le sur la corbeille à papier ou décalez-le vers le bord opposé. La bonne position est signalée par un léger déclic.

2. Introduisez la fiche secteur dans une prise courante de 220 à 240 volts alternatifs.

Mise en service de la déchiqueteuse de documents :

L'interrupteur se trouve au-dessus de l'appareil. Il a trois (3) positions.

1. La position AUTO : le processus de broyage commence automatiquement quand le papier est placé à l'entrée de l'une des deux fentes d'introduction. Une fois que le processus de broyage est terminé, le destructeur s'arrête automatiquement. Le voyant « POWER » de l'alimentation passe au vert.
2. REV sert à éviter toute forme de bourrage papier en inversant le processus de broyage avant la fin du cycle, et en débarrassant ainsi le plateau de coupe du papier. Le voyant « POWER » de l'alimentation passe au vert.
3. La position « OFF » est utilisée pour couper l'alimentation de l'appareil. Il est recommandé d'utiliser cette fonction lorsque vous vider le bac récupérateur ou si la machine n'est plus utilisée. Le voyant s'éteint.

Vous pouvez soit mettre 5 feuilles de papier en une seule fois (au format A4, de 80g) dans la fente avant, ou bien alors ouvrir le couvercle rabattable et y placez jusqu'à 75 feuilles de papier pour une utilisation du mode auto alimentation.

Surchauffe:

Le moteur peut surchauffer si vous utilisez l'appareil plus longtemps que ce qu'il est recommandé. Le destructeur s'arrêtera automatiquement et le voyant lumineux "Surchauffe" s'allumera. L'appareil se mettra en mode veille pour refroidir, et il pourra être réutilisé dès que le voyant s'éteint.

Surcharge;

Le voyant lumineux "Surcharge" s'allume lorsque vous excédez le nombre de feuilles de papier que l'appareil est capable de détruire en une seule fois. Le destructeur s'arrête alors immédiatement. Vous devez positionner l'appareil sur la fonction REV et retirer le papier. Réduisez le nombre de feuilles et essayer à nouveau.

Capacité de la déchiqueteuse de documents :

Le modèle 755 AFX peut détruire jusqu'à 5 feuilles de papier au format A4 de 80g/m2 par la fente avant, et vous pourrez insérer par le couvercle rabattable jusqu'à 75 feuilles de papier au format A4 de 80g/m2 avec le mode auto alimentation.

Lorsque vous détruisez des feuilles de petites dimensions, enveloppes ou reçus de cartes de crédit, par exemple, introduisez-les au milieu de l'ouverture.

Précautions :



1. Pour éviter tout dommage, éloigner tout objet de la fente d'introduction de papier, comme par exemple tout vêtement ample, les cravates , les colliers , les cheveux



ou tout autre petit objet.

2. Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue durée, mettez l'interrupteur marche/arrêt sur la position « OFF ».

3. Avant de mettre du papier, ôtez toutes les agrafes et trombones. Bien que l'appareil



soit capable de les broyer, il est préférable de les retirer tout de même.

4. Garder toujours les doigts éloignés de la fente d'alimentation afin d'éviter de vous



blessier.

5. Avant de déplacer, transporter et laver le destructeur ou bien avant de vider le bac récupérateur, toujours éteindre l'appareil et le débrancher de la prise de courant.

6. Vider le bac récupérateur régulièrement.

7. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsque des enfants ou des animaux



domestiques se trouvent à proximité.

8. Ne jamais utiliser le mode manuel et celui en auto alimentation en même temps.

9. Ne pas utiliser de gaz ou d'huile inflammable dans la machine, car ceux-ci peuvent s'enflammer.



10. Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil.



11. Attention, le destructeur de documents ne convient pas pour les CD/DVD , ni pour



les cassettes et disquettes.

12. Le destructeur de document ne convient que pour la destruction de papier, ne jamais y insérer aucune autre sorte de matériel. Les feuilles de papier doivent être sèches et propres.

13. N'ouvrez jamais le bloc moteur. En cas de problème avec l'appareil, contactez le service après-vente de votre magasin revendeur.

14. Ne jamais utiliser l'appareil si le câble d'alimentation est endommagé.

15. Ne peut être utilisé qu'à l'intérieur.

Prévention des bourrages et des surcharges

Le destructeur 755 AFX est équipé d'une protection contre les surcharges motrices. Le cycle normal de travail pour un processus de coupe avec une charge maximale dure cinq minutes. Quand vous utilisez le système d'auto alimentation, le processus de coupe peut durer jusqu'à huit minutes grâce aux besoins réduits en alimentation pour des feuilles de papier simples.

L'alimentation en courant de l'appareil risque d'être coupée dans les situations suivantes :

1. Si le destructeur fonctionne de manière continue et en capacité maximale, c'est-à-dire plus de 5 minutes de manière ininterrompue.
2. Si vous excédez la capacité de coupe, par exemple en introduisant plus de 5 feuilles de papier de 80g pour un seul processus de coupe, ou bien si vous ne présentez pas le papier dans la fente d'introduction dans le sens de la largeur.

Chacune de ces deux opérations ci-dessus déclencheront la protection automatique contre la surcharge motrice, et couperont ainsi l'alimentation en courant de l'appareil. Dans ce cas, voici les étapes à suivre :

1. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur pour laisser se refroidir l'appareil. Déchirez ou découpez le papier excédant.
2. Rebranchez le cordon d'alimentation à la prise secteur, et mettez l'appareil en position « REV ». Retirez le papier restant du plateau de coupe. Remettez l'appareil en position "AUTO", et si besoin est, nettoyez la fente d'introduction de papier en veillant bien à ne pas approcher vos doigts de la fente afin d'éviter toute blessure.

Caractéristiques techniques :

Mode de coupe :	Coupe croisée (cross-cut)
Dimension des fragments :	4 x 40 mm
Capacité de coupe :	5 feuilles mode normal 75 feuilles en auto alimentation (une par une)
Largeur d'entrée (papier) :	220 mm
Alimentation :	220-240 volts de courant alternatif, 50 Hz, 0,8 A
Vitesse de coupe :	1,6 m/min (5 feuilles) / 3,0m/min (une feuille)
Capacité du bac récupérateur :	env.21 litres
Niveau de sécurité (DIN 66399-2)	P-4

Modalités de GARANTIE

Nous vous remercions d'avoir choisi ce produit de la marque GENIE. Si, contre toute attente, l'appareil ne devait pas fonctionner de manière irréprochable, veuillez vous référer aux modalités suivantes :

La durée de garantie est, pour un emploi conforme, de 24 mois à la date de l'achat. Veuillez conserver le justificatif d'achat et l'emballage d'origine. La prestation de garantie couvre les défauts de matériau ou de fabrication, mais non pas les dommages survenus sur les pièces fragiles, telles que le boîtier. Les appareils endommagés par une intervention externe et par un maniement non conforme sont exclus de la présente garantie et ne pourront être échangés. La garantie expire si des réparations ont été effectuées sans le consentement exprès de notre service clients.

Le justificatif d'achat doit être joint à la réexpédition de l'appareil pour que les réparations couvertes par les termes de la garantie puissent être effectuées – **prière d'annoncer tout renvoi par téléphone !** Ne seront acceptés que des envois correctement affranchis et munis du numéro de retour. Veuillez toujours indiquer votre adresse complète : nom, rue, code postal, ville, votre numéro de téléphone, l'indicatif et la raison de votre réclamation. Nous vous en remercions !

Notre Hotline service clients:

Tél. : +49 (0) 61 22-72 79 89 1 • Fax +49 (0) 61 22-80 59 52 • Email: hotline@genie-online.de
Après nous avoir prévenu, veuillez adresser tout renvoi correctement affranchi à l'adresse suivante : Dieter Gerth GmbH, -Service- , Berta-Cramer-Ring 22, D-65205 Wiesbaden.
Deutschland/Germany



Directive 2002/96/EC relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE) concernant la collecte sélective, le traitement de certains composants et la valorisation des déchets par recyclage (waste electrical and electronic equipment –WEEE).

Le symbole barré d'un conteneur signale que l'appareil ne doit pas être collecté avec les déchets ménagers, mais doit être rendu aux centres de collecte équipés, chargés du recyclage ou de l'élimination conforme.



Nous déclarons que ce produit a été préparée conformément aux exigences et réglementations essentielles.

CZ GENIE 755 AFX skartovačka

s automatickým podavačem až na 75 listů

Vážený zákazníku,
vážená zákaznice,

děkujeme Vám za koupi tohoto kvalitního výrobku. Přečtěte prosím pečlivě tento návod dříve, než uvedete přístroj do provozu. Dodržujte hlavně bezpečnostní pokyny. Informace o našem servisu najdete na konci tohoto návodu.

Instalace skartovačky:

1. Skartovačku nasadíte opatrně shora na koš na papír. Dbejte přitom na to, aby se Vám prsty nesevěly mezi horní hranou koše na papír a skartovačkou.

Důležitý pokyn:

Přístroj je vybaven spouštěcím mechanismem, který zabraňuje funkci přístroje, pokud není provozován řádně na koši na papír, který je k němu dodán. Přístroj musí lícovat resp. doléhat na okraj koše na papír. Vyvýšeniny na koši zapadají do přístroje a tím ho uvolní k provozu. Pokud tomu tak není, položte přístroj na koš znovu nebo ho nasadíte na protilehlý okraj. Uslyšíte tiché kliknutí.

2. Síťovou zástrčku připojit do běžné zásuvky na 220-240-Voltů.

Uvedení skartovačky do provozu:

Přepínač je umístěn nahoře na přístroji a může být nastaven do třech (3) poloh.

4. V poloze AUTO se automaticky spustí skartování, jakmile je do odpovídajícího vkladacího otvoru skartovačky zaveden papír, který má být skartován. Jakmile projde materiál určený ke skartování kompletně řezacím ústrojím, proces se automaticky zastaví. Kontrolka „POWER“ svítí zeleně.
5. **Funkce REV** slouží pro odstranění papíru v případě ucpání papírem. Zde se směr pohybu skartování před ukončením pracovního cyklu obrátí, aby se řezací ústrojí uvolnilo. Kontrolka „POWER“ svítí zeleně.
6. Pomocí funkce „**OFF**“ lze přerušit elektrické napájení skartovačky. Tento režim se doporučuje při vyprazdňování koše na papír, nebo pokud bude skartovačka delší dobu mimo provoz. Kontrolka „POWER“ zhasne.

Do předního vstupního otvoru můžete vložit buď 5 listů papíru (DIN A4 / 80gsm) současně nebo využít automatický podavač, otevřít horní vkladací otvor a vložit až 75 listů. Pokud pak přepnete na funkci AUTO, bude přístroj skartovat listy postupně po jednom.

Přehřátí:

Pokud je překročena maximální udaná doba trvalého provozu, může dojít k tomu, že se motor přehřeje. V takovém případě se řezací ústrojí zastaví a rozsvítí se kontrolka přehřátí "Overheat". Zařízení přejde kvůli ochlazení do režimu Standby a může být dále použito, až kontrolka přehřátí zhasne.

Přetížení:

Pokud vložíte více papírů, než může skartovačka zpracovat, rozsvítí se kontrolka přetížení „Overload“ a řezací ústrojí se ihned zastaví. Přepněte přepínač do polohy REV a papír odstraňte. Zmenšíte počet papírů a zkuste to znovu.

Kapacita (výkon) skartovačky:

Skartovačka GENIE 755 AFX může při normálním skartování (přední vstupní otvor) skartovat až pět (5) listů papíru podle DIN velikost A4 / 80g/m². Při použití funkce automatického podavače (vyklopení horního vkládacího otvoru) lze skartovat až 75 listů podle DIN velikost A4 / 80g/m².

Při skartování malých papírů, jako je například poštovní obálka nebo potvrzení kreditních karet, je zavádějte do středu vkládacího otvoru.

Bezpečnostní opatření:

1. Pro vyloučení poranění udržujte všechny volné předměty jako kusy oděvu, kravaty  , šperky  , vlasy  a jiné malé objekty vždy dále od vstupního otvoru.
2. Pokud nebudete skartovačku delší dobu používat, přepněte přepínač do polohy OFF.
3. Před zavedením papíru do skartovačky z něj odstraňte kancelářské sponky a spony ze sešíváčky  . Přístroj sice spony ze sešíváčky rozstřihne, ale nedoporučuje se to.
4. Abyste vyloučili vážné poranění, udržujte vždy Vaše prsty a ruce v bezpečné vzdálenosti od zaváděcího otvoru  .
5. Přerušete přívod proudu k přístroji nebo ho vypněte, pokud s ním chcete hýbat, čistit ho nebo vyprazdňovat koš na papír.
6. Papír na koš pravidelně vyprazdňujte.

7. Nenechávejte prosím skartovačku bez dozoru, pokud jsou v blízkosti děti  nebo domácí zvířata.
8. Nepoužívejte prosím nikdy manuální vkládání a automatický podavač současně.
9. Na přístroj nestříkejte prosím žádné zápalné plyny nebo oleje , mohlo by to vést k požáru.
10. Před uvedením přístroje do provozu přečtěte prosím návod k obsluze .
11. Pozor: Tento přístroj není vhodný pro likvidaci CD/DVD , kazet a disket.
12. Tato skartovačka je vhodná výhradně pouze na papír. Nezavádějte do ní žádné jiné předměty. Papír musí být suchý a čistý.
13. Nikdy neotvírejte těleso. Pokud máte problémy, kontaktujte prosím naší servisní „horkou“ linku.
14. Přístroj se nesmí provozovat s poškozeným síťovým kabelem.
15. Jen pro použití v uzavřených prostorech.

Ochrana proti ucpání papírem a přetížení:

Motor skartovačky 755 AFX je vybaven ochranou proti přetížení. Normální pracovní cyklus stříhání při kontinuálním skartování a maximálním zatížení trvá 5 minut. Pokud použijete automatický podavač, prodlouží se vzhledem k menšímu výkonu při skartování vždy pouze jednoho papíru výdrž skartovačky na 8 minut. Za následujících podmínek může dojít k automatickému přerušení elektrického napájení motoru přístroje:

1. Nepřetržitý provoz skartovačky s maximálním výkonem po delší dobu, déle než 5 minut bez přerušení.
2. Překročení řezacího výkonu například tím, že je zavedeno více než pět (5) listů papíru najednou, nebo papír není zaveden do vstupního otvoru podélně.

Za výše uvedených podmínek může zareagovat automatická ochrana motoru proti přetížení, která přeruší přívod elektrického napájení motoru. V takovém případě proveďte prosím následující opatření:

1. Vytáhněte síťovou zástrčku a nechte skartovačku ochladit. Utrhněte nebo odstříhněte papír vyčnívající nahoru z řezacího ústrojí.
2. Síťovou zástrčku opět zastrčte do zásuvky a přepínač přepněte do polohy REV. Odstraňte zbývající papír z řezacího ústrojí. Pak přepněte přepínač do polohy AUTO. Pokud je to třeba, tento postup opakujte. Vaše prsty udržujte v bezpečné vzdálenosti od vkládacího otvoru – vyhněte se tak možnému poranění.
3. Když je přepínač v poloze AUTO a vstupní otvor je čistý, můžete pokračovat v normálním skartování.

Technické údaje:

Druh řezu:	Stříhání na kousky (Cross-Cut)
Velikost řezu:	4 x 40 mm
Řezný výkon:	max. 5 listů DIN A4 při manuálním vkládání 75 listů DIN A4 s automatickým podavačem (současně)
Vkládací šířka:	220 mm
Napájecí napětí:	220-240 Voltů, střídavé, 50 Hz, 0,8A
Rychlost vtahování:	1,6 m/min. (5 listů) / 3,0 m/min. (vtahování jednotlivých papírů)
Kapacita koše na papír:	21l
Bezpečn. stupeň (DIN 66399-2):	P-4

ZÁRUKA

Mnohokrát děkujeme za koupi tohoto výrobku GENIE. Pokud přístroj oproti očekávání nepracuje bezvadně, dbejte prosím následujícího:

Záruční doba je při správném používání 24 měsíců od data koupě. Uchovejte si prosím kupní doklad a originální balení. Záruka platí na materiálové nebo výrobní vady, ne ale na poškození křehkých dílů, například na tělese. Přístroje, které jsou poškozeny neodborným použitím, jsou z výměny vyloučeny. Záruka zaniká, pokud byla provedena oprava bez výslovného schválení našeho servisu.

Záruční opravy mohou být provedeny pouze s přiloženým nákupním dokladem – **každé zaslání přístroje zpět prosím telefonicky ohlásit!** Mohou být přijaty pouze dostatečně ofrankované zpětné zásilky s odpovídajícím číslem vrácené dodávky. Uvedte prosím vždy jméno, ulici, PSČ, místo a telefon s předvolbou a důvod Vaší reklamace.

Děkujeme za Vaše pochopení!

Naše servisní "horká" linka:

Tel. +49 (0) 61 22-72 79 89 1 • Fax +49 (0) 61 22-80 59 52 • Email: hotline@genie-online.de.
Všechny zpětné zásilky zasílejte prosím po provedeném ohlášení dostatečně ofrankované na
následující adresu: Dieter Gerth GmbH, -Service- , Berta-Cramer-Ring 22, D-65205
Wiesbaden. Německo/Germany

Prohlášení o shodě bezpečnostního stupně podle DIN 66399-2

Prohlašujeme, že tento přístroj při skartování dokumentů splňuje požadavky bezpečnostního stupně P-4 podle DIN 66399-2.

Wiesbaden, 06. srpna 2013

Dieter Gerth GmbH



Směrnice 2012/19/ES týkající se manipulace, shromažďování, recyklace a likvidace elektrických a elektronických přístrojů a jejich součástí (waste electrical and electronic equipment –WEEE).

Přeškrtnutý symbol popelnice znamená, že přístroj nesmí být likvidován s domácím odpadem, ale má být odevzdán do k tomu vybavených shromažďovacích center (sběrných dvorů) k odborné recyklaci resp. likvidaci.



Prohlašujeme, že tento výrobek byl vytvořen v souladu se základními požadavky a platnými předpisy.